

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 BONN 09238 201047Z
ACTION HEW-06

INFO OCT-01 EUR-12 ISO-00 L-03 EB-08 SIL-01 LAB-04
/035 W

-----059363 211859Z /15

R 191727Z MAY 78
FM AMEMBASSY BONN
TO SECSTATE WASHDC 8712

UNCLAS BONN 09238

DEPT PLEASE PASS TO HEW/SSA: MR. WILLIAM M. YOFFEE

E.O. 11652: N/A
TAGS: ELAB, GW, SWEL
SUBJECT: FRG-US SOCIAL SECURITY AGREEMENT

1. LABOR MINISTRY HAS INFORMED EMBASSY THAT GERMAN FOREIGN OFFICE HAS SUGGESTED FOLLOWING MINOR CHANGE IN TEXT OF ARTICLE 18, SENTENCE 2:

(A) GERMAN VERSION: SIE IST VON DEM TAGE DES INKRAFTTRETENS DES ABKOMMENS AN ANZUWENDEN (THE WORD "ANZUWENDEN" WOULD REPLACE "WIRKSAM").

(B) ENGLISH VERSION: IT SHALL BE APPLICABLE (THE WORD "APPLICABLE" WOULD REPLACE "EFFECTIVE") FROM THE DATE OF ENTRY INTO FORCE OF THE AGREEMENT.

2. PLEASE LET EMBASSY KNOW IF PROPOSED CHANGES ARE ACCEPTABLE.
STOESSEL

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 jan 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: AGREEMENT DRAFT, TEXT, SOCIAL INSURANCE, AMENDMENTS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 19 may 1978
Decaption Date: 01 jan 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 jan 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1978BONN09238
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D780214-0689
Format: TEL
From: BONN
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1978/newtext/t19780542/aaaabiuh.tel
Line Count: 43
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: d0518c9a-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ACTION HEW
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 1
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: n/a
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 29 mar 2005
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: N/A
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 2643151
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: FRG-US SOCIAL SECURITY AGREEMENT
TAGS: ELAB, SWEL, GE, US
To: STATE
Type: TE
vdkgvwkey: odb://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/d0518c9a-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Sheryl P. Walter
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
20 Mar 2014
Markings: Sheryl P. Walter Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 20 Mar 2014